

JEDNOSTKA WOJSKOWA 2697

(jednostka wojskowa)

49-300 BRZEG

(miejsce postępu)

DG RSZ

(przynależna do OW)

Adresat: SZEFOSTWA SŁUŻBY MPS INSPEKTORATU  
WSPARCIA SIŁ ZBRÓJNYCH

PROTOKÓŁ STANU TECHNICZNEGO Nr .....<sup>6</sup>...../21/2697/MPS.

z dnia 09. 03. 2021

1. Nazwa sprzętu (urządzenia), marka, typ, numery, rok prod.

CYSTERNA PALIWOWA-DYSTRYBUTOR 4,5M3 NA SAMOCHODZIE STAR-266 /CD-5W/  
nr rej. UG 03945, nr VIN 7319218, nr silnika 39384, rok produkcji 1987 r,  
JIM 2320PL0066822, IM:606217

*data identyfikacji sprzętu (nazwa sprzętu, nr rejestracyjny, nr fabryczny, nr silnika)*

2. Sprzęt ( urządzenie ) podlega  
przepracował

naprawie bieżącej

34 lata

*( od początku eksploatacji )*

nie dotyczy

*( od ostatniej naprawy )*

3. Opis stanu technicznego sprzętu ( urządzenia ):

Sprzęt etatowy klog/blech

W trakcie rewizji wewnętrznej stwierdzono pęknięcia spoin łączących wzmocnienia z dennicami przednią i tylną, falochronu z płaszczem zbiornika oraz spoiny obwodowej dennicy przedniej.  
Naprawa bieżąca na podstawie protokołu WDT 226/2020/10/15/2 z dnia 15.10.2020 r.

4. Braki w ukończeniu:

Ukończona w 63 % zgodnie z tabelą 3-7. należność „G” - DU - 4.21.3.09

Przyjął: \_\_\_\_\_  
(imię, nazwisko i inicjał) (podpis i data)

Przekazał: \_\_\_\_\_  
(imię, nazwisko i inicjał) (podpis i data)

10. Uwagi stron (przekazującej-przyjmującej)

9. Ze sprzętem przekazano:



SZEF  
SZEFOSTWA SŁUŻBY MPS  
INSPEKTORATU WSPARCIA SZ  
płk Dariusz KUJAWA  
2021-03-29

Cystrnę paliwową dystrybutor 4,5 m<sup>3</sup> (CD-5W) na samochodzie STAR 266 nr rejestracyjny UG 03945, rok prod. 1987, poddać naprawie bieżącej w zakresie umożliwiającym odtworzenie stanu technicznego i jej dalszą eksploatację - w specjalistycznym zakładzie remontowym (GN) z własnych środków finansowych.

8. Decyza uprawnionego organu:



SZEF SEKCJI S4  
wz. kpt. Marek KABLONSKI  
(imię, nazwisko i inicjał) (podpis i data)

7. Opinia (akceptacja) Dowódcy JW:

Wnioski komisji akceptuję i przesyłam do właściwego rozpatrzenia.

przez komisję w składzie:

st. chor. sztab. Arkadiusz IWANUSKI  
(imię, nazwisko i stopień)

chor. Jacek POLAK  
(imię, nazwisko i stopień)

sierż. Radosław NOWACKI  
(imię, nazwisko i stopień)

(imię, nazwisko i stopień)

5. Wnioski komisji:  
Komisja wnioskuje o skierowanie do naprawy.

6. Protokół sporządzono na podstawie:

R-z D-oy JW 2697 nr 155 z dnia 23.12.2020 r.

(imię, nazwisko i stopień) (podpis i data)

UG-03945



Pawłów, dnia 15.10.2020 r.

**SZEF  
WOJSKOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**

**1 pułk saperów  
Brzeg  
(Eksploatujący)**

**DECYZJA**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i art. 50 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o dozorze technicznym (Dz. U. z 2019 r., poz. 667 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 162 § 1 pkt 1 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256), po wykonaniu czynności wymienionych w protokole z badania z dnia 15.10.2020 r. urządzenia technicznego o numerze ewidencyjnym WDT 2-43-04710, numerze fabrycznym 872250:

- 1) nie zezwala się na eksploatację urządzenia.

Stwierdza się wygaśnięcie decyzji Szefa WDT z dnia 03.10.2017 r. w sprawie zezwolenia na eksploatację ww. urządzenia technicznego.

**Uzasadnienie**

W związku z negatywnym wynikiem rewizji wewnętrznej przeprowadzonej zgodnie z § 13 Rozporządzenia MON z 09.11.2012 r. (Dz.U. z 2012 r. poz. 1364) nie zezwolono na eksploatację przedmiotowego urządzenia.

**Pouczenie**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Ministra Obrony Narodowej, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, za pośrednictwem Szefa Wojskowego Dozoru Technicznego, 00-911 Warszawa, ul. Nowowiejska 26.

Potwierdzenie odbioru decyzji  
WIECZYSTWA SPECJALISTA  
ds. DOZORU TECHNICZNEGO  
Jednostki Wojskowej Nr 2697

sk. chor. sztab.  15 PAZ. 2020

(Stanowisko, imię i nazwisko, data i podpis osoby upoważnionej)

Z upoważnienia Szefa WDT  
INSPEKTOR WDT



  
mgr inż. Paweł RÓZGA

(Pieczęć i podpis inspektora WDT)



**Wojskowy Dozór Techniczny Delegatura w Krakowie**  
**Protokół numer WDT226/2020/10/15/2 z badania**  
**cysterny/opakowania/DPPL\*\* do przewozu materiałów niebezpiecznych**

<b>Rodzaj</b>	<b>Kształt zbiornika</b>	<b>Dane o pojeździe</b>
<input checked="" type="checkbox"/> cysterna stała <input type="checkbox"/> cysterna przenośna <input type="checkbox"/> cysterna odejmowalna <input type="checkbox"/> kontener-cysterna	<input type="checkbox"/> cylindryczny <input type="checkbox"/> eliptyczny <input checked="" type="checkbox"/> kufrowy	<input checked="" type="checkbox"/> pojazd cysterna <input type="checkbox"/> pojazd bateria <input type="checkbox"/> samochodowy <input type="checkbox"/> przyczepa <input type="checkbox"/> naczepa
<input type="checkbox"/> DPPL <input type="checkbox"/> MEGC **** <input type="checkbox"/> Inne	Pojazd	Rodzaj pojazdu

**Dane eksploatacyjnego**

1 pułk saperów Brzeg

**Dane dotyczące zbiornika**

Producent **FSS POLMO SHL Kielce**  
 Numer fabryczny **872250**  
 Rok produkcji **1987** / Typ **CD - 5W**  
 Numer zatwierdzenia typu  
 Numer ewidencyjny WDT **2-43-04710**  
 Numer rejestracyjny pojazdu **UG 03945**  
 Numer podwozia pojazdu **7319218**  
 Kod cysterny **LGBF**  
 Wymagania szczególne wg. 6.8.4 -

**Charakterystyka, parametry pracy oraz zakres badania zbiornika**

Wymagana grubość płaszczka*	4,6	[mm]	Ciśnienie obliczeniowe	0,04	[MPa]
Wymagana grubość dennicy*	4,6	[mm]	Ciśnienie próbne	0,04	[MPa]
Wymagana grubość przegród*	4,6	[mm]	Ciśnienie robocze	0,01	[MPa]
Materiał zbiornika	PA2		Pojemność całkowita	4,5	[m³]
Temperatura obliczeniowa	- 20/+50	[°C]	Ilość komór	1	

**Pojemność komór [m³]**

1	2
4,5	
3	4
5	6
7	8

- |   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> sprawdzenie dokumentów<br><input type="checkbox"/> badanie budowy***<br><input checked="" type="checkbox"/> rewizja wewnętrzna<br><input type="checkbox"/> rewizja zewnętrzna<br><input type="checkbox"/> sprawdzenie wyposażenia | <input type="checkbox"/> próba ciśnieniowa (medium) [MPa]<br><input type="checkbox"/> próba szczelności: zbiornik/wyposażenie** [MPa]<br><input type="checkbox"/> próba podciśnieniowa [MPa]<br><input type="checkbox"/> badanie próżni<br><input type="checkbox"/> określenie pojemności wodnej |
|---|--|

**Nastawienie zaworu bezpieczeństwa/wentylacyjnego\*\* na nadciśnienie/podciśnienie\*\***

nie sprawdzano

**1. Wymagania odniesienia**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> ADR<br><input checked="" type="checkbox"/> Rozporządzenie MON z 9.11.2012 r. (Dz.U. z 2012, poz. 1364), P-T-05 | <input type="checkbox"/> odbiorcze<br><input type="checkbox"/> pośrednie<br><input checked="" type="checkbox"/> okresowe<br><input type="checkbox"/> nadzwyczajne kontrolne<br><input type="checkbox"/> nadzwyczajne eksploatacyjne<br><input type="checkbox"/> nadzwyczajne powypadkowe/ powaryjne** |
|---|---|

**2.1 Rodzaj badania**

**2.2 Wynik badania**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> pozytywny<br><input type="checkbox"/> pozytywny<br><input type="checkbox"/> pozytywny<br><input type="checkbox"/> pozytywny<br><input type="checkbox"/> pozytywny<br><input type="checkbox"/> pozytywny | <input type="checkbox"/> negatywny<br><input type="checkbox"/> negatywny<br><input checked="" type="checkbox"/> negatywny<br><input type="checkbox"/> negatywny<br><input type="checkbox"/> negatywny<br><input type="checkbox"/> negatywny |
|--|---|

**3. Uwagi, niezgodności, wyposażenie pomiarowo badawcze**

1. W trakcie rewizji wewnętrznej stwierdzono pęknięcia spoin łączących wzmocnienia z dennicami przednią i tylną, falochronu z płaszczem zbiornika oraz spoiny obwodowej dennicy przedniej. W załączeniu szkic uszkodzeń.
2. Wykorzystano latarkę nr WDT 79/2/20.
3. W przypadku podjęcia decyzji o naprawie spoin, powinien ją wykonać zakład uprawniony, na podstawie dokumentacji uprzednio uzgodnionej z Wojskowym Dozorem Technicznym Delegatura w Krakowie.
4. Po wykonanej naprawie, w celu uzyskania decyzji zezwalającej na eksploatację należy przeprowadzić badanie doraźne w zakresie badania okresowego.

**4. Wykaz towarów niebezpiecznych dopuszczonych do przewozu\*\*\*\*\***

UN-Numer

Prawidłowa nazwa przewozowa, klasa, kod klasyfikacyjny i grupa pakowania

\_\_\_\_\_  
 Nie określa się

**5. Termin i zakres następnego badania\*\*\*\*\***

- Badanie pośrednie  
 Badanie okresowe po zgłoszeniu

Potwierdzenie odbioru protokołu  
 Jednostki Wojskowej Nr 2037

s. chor. szlach. Artur ZBRUK  
 (Sierżant, imię i nazwisko, data i podpis osoby upoważnionej)

15 PAŹ. 2020

15.10.2020 r., Pawłów

(Data i miejsce przeprowadzonego badania)

INSPEKTOR WDT



mgr inż. Paweł RÓZGA

(Pieczęć i podpis inspektora WDT)

\* według dokumentacji lub przepisów w oparciu o literę przeprowadzonego badania  
 \*\* nieprzetłumaczone skróty  
 \*\*\* sprawdzenie zgodności z dokumentacją konstrukcyjną  
 \*\*\*\* należy podać kod zbiornika  
 \*\*\*\*\* wyróżnia się w przypadku pozytywnego wyniku badań

Na innyzy pniekół może być powielony, nie inaczej niż w całości  
 za zgodą eksploatacyjnego i Wyższego Dozoru Technicznego

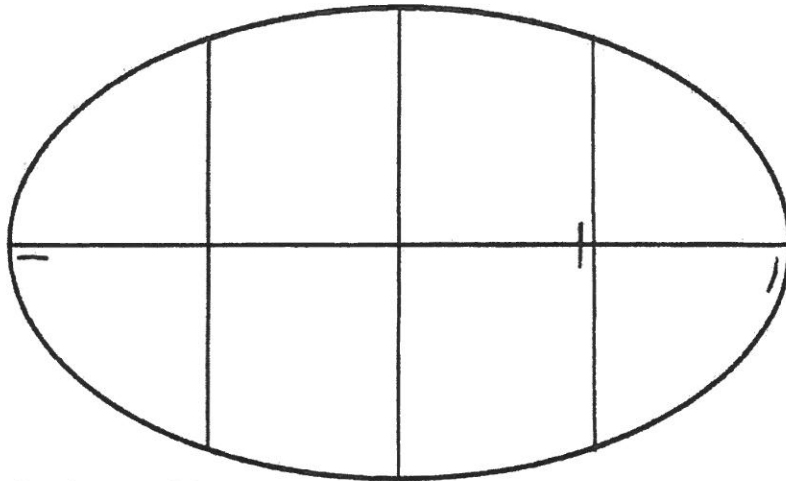


Szkic uszkodzeń zbiornika cysterny

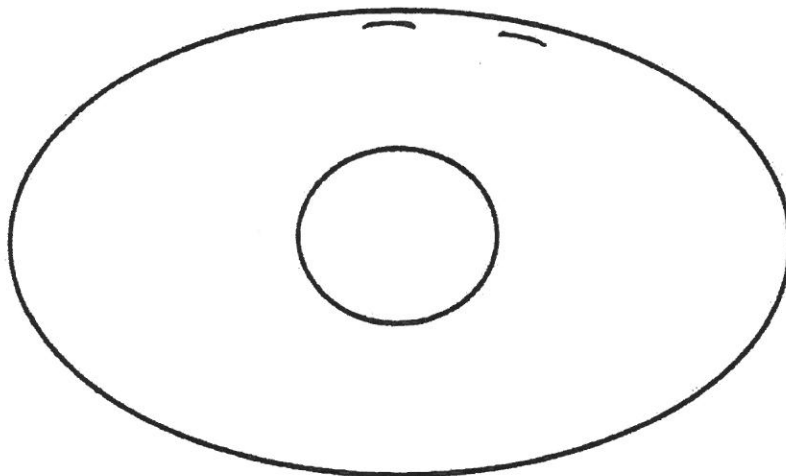
nr ewid WDT 2-43-04710

nr fabr. 872250

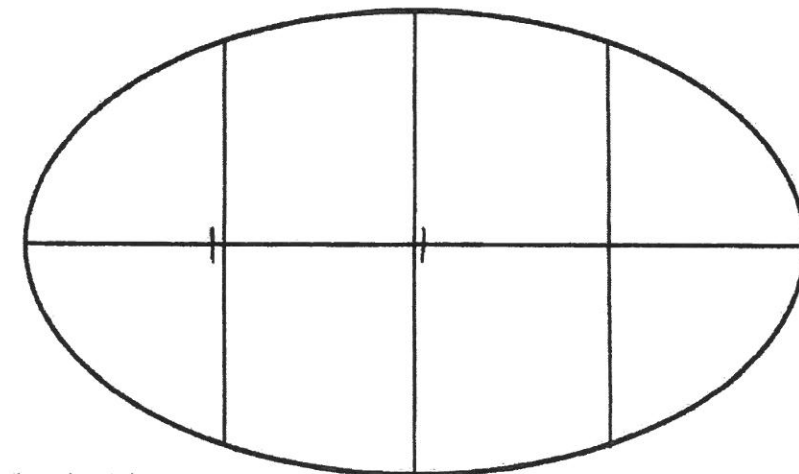
Nr rej. UG 03945



dennica przednia



falochron



dennica tylna

INSPEKTOR WDT  
WDT 226 *Róza*  
mgr inż. Paweł RÓZGA

15 PAŹ. 2020







**SZEF  
WOJSKOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**

Pawłów, dnia 15.10.2020 r.

**1 pułk saperów  
Brzeg  
(Eksploatujący)**

**DECYZJA**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i art. 50 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o dozorcze technicznym (Dz. U. z 2019 r., poz. 667 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 162 § 1 pkt 1 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256), po wykonaniu czynności wymienionych w protokole z badania z dnia 15.10.2020 r. urządzenia technicznego o numerze ewidencyjnym WDT 2-45-06533, numerze fabrycznym 872250/FP:

- 1) nie zezwala się na eksploatację urządzenia.

Stwierdza się wygaśnięcie decyzji Szefa WDT z dnia 03.10.2017 r. w sprawie zezwolenia na eksploatację ww. urządzenia technicznego.

**Uzasadnienie**

W związku z:

1. negatywnym wynikiem rewizji zewnętrznej urządzenia przeprowadzonej zgodnie z § 24 Rozp. MON z dn. 18.11.2014 r. (Dz.U. z 2014 r., poz. 1678) i
2. niewłaściwym stanem technicznym zbiornika cysterny o nr ewidencyjnym 2-43-04710 i nr fabr. 872250, z którym urządzenie jest konstrukcyjnie połączone, nie zezwolono na eksploatację urządzenia.

**Pouczenie**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Ministra Obrony Narodowej, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, za pośrednictwem Szefa Wojskowego Dozoru Technicznego, 00-911 Warszawa, ul. Nowowiejska 26.

Potwierdzenie odbioru decyzji  
NIEETATOWY SPECJALISTA  
ds. DOZORU TECHNICZNEGO  
Jednostki Wojskowej Nr 2097

st. chor. sztab. Agur ZBRUK

(Stanowisko, imię i nazwisko, data i podpis osoby upoważnionej)

15 PAŹ. 2020



Z upoważnienia Szefa WDT  
INSPEKTOR WDT



mgr inż. Paweł RÓZGA

(Pieczęć i podpis inspektora WDT)



<b>WOJSKOWY DOZÓR TECHNICZNY</b>				Nr ewidencyjny WDT: 2-45-06533			
Protokół wykonania czynności dozoru technicznego w zakresie: badania okresowego				Rodzaj i typ urządzenia: urz. do nap. i op. zb. transp., węzeł dystrybucyjny (agregat), A3-520			
Data i miejsce badania / czynności: 15.10.2020, Brzeg				Wytwórca: FSS POLMO SHL Kielce			
Eksploatujący: 1 pułk saperów Brzeg				Nr fabryczny: 872250/FP			
Lokalizacja: UG 03945				Rok budowy: 1987			
Parametry pracy:				Pojemność / m <sup>3</sup> : 0,0228 m <sup>3</sup> (filtr)			
Pow. ogrzewalna / wydajność-							
Przestrzeń		robocza	-	-	Ziarnistość karbidu [mm]		-
Czynnik roboczy		UN 1202, UN 1203	-	-	Ładunek karbidu [kg]		-
Ciśnienie dopuszczalne [MPa]		0,4	-	-	Najwyższa wydajność [m <sup>3</sup> /h]		-
Temp. dopuszczalna [°C]		50	-	-	Masa netto ładunku zbiornika [kg]		-
Klasa / Kod klasyfik. / Gr. pakowania		3/F1/II-III	-	-	Gęstość [g/cm <sup>3</sup> ]		-
Czynności przeprowadzono w zakresie określonym w: Rozp. MON z dn. 18.11.2014 r. (Dz.U. z 2014 r., poz. 1678). Procedura P-T-05.							
Zakres i wynik badania:							
<del>Badanie budowy rewizja wewnętrzna urządzenia z osprzętem bez osprzętu</del> <del>dała</del> <del>dała</del>							
<del>wynik pozytywny</del> <del>negatywny</del>							
<del>Próba ciśnieniowa urządzenia hydrauliczna pneumatyczna z osprzętem bez osprzętu</del>							
<del>przy ciśnieniu: MPa</del> <del>dała</del> <del>wynik pozytywny</del> <del>negatywny</del>							
<del>Próba szczelności urządzenia przy ciśnieniu MPa</del> <del>dała</del> <del>wynik pozytywny</del> <del>negatywny</del>							
<del>Rewizja zewnętrzna urządzenia w postoiu</del> <del>dała</del> <del>wynik negatywny</del>							
<del>Urządzenie zabezpieczające jest ustawione na ciśnienie ..... MPa, według szkicu jak w uwagach</del> <del>protokole z wykonania czynności z dnia</del> <del>załączonym poświadczeniu</del>							
Wyposażenie kontrolno-pomiarowe:							
Uwagi, zalecenia:							
1. Z uwagi na niesprawność i wstrzymanie eksploatacji zbiornika cysterny UE 03945 nr ewid WDT 2-43-04710, na której jest zainstalowany i z którym jest konstrukcyjnie połączony węzeł dystrybucyjny oraz uwzględniając zasadę komasacji badań urządzeń zainstalowanych na jednym UiSW, nie było możliwe sprawdzenie działania osprzętu.							
2. Zgodnie z § 39 ust. 4 Rozp. MON z dn. 18.11.2014 r. (Dz.U. z 2014 r., poz. 1678) urządzenie przedstawia się do badań sprawne technicznie, więc zaleca się przed zgłoszeniem do badania sprawdzenie stanu technicznego węzła dystrybucyjnego i usunięcie wszystkich stwierdzonych niesprawności.							
Wynik czynności: <b>negatywny</b>							
Termin następnego badania:				<input type="checkbox"/> próba ciśnieniowa: ---- <input type="checkbox"/> próba szczelności: ---- <input type="checkbox"/> kontrolne nie później niż w roku: ----			
<input type="checkbox"/> rewizja zewnętrzna: po zgłoszeniu <input type="checkbox"/> rewizja wewnętrzna: ----				Na uzasadniony wniosek eksploatującego, badanie okresowe może być przeprowadzone przed wyznaczonym terminem pod warunkiem, że termin badania zostanie uzgodniony przez eksploatującego z Wojskowym Dozorem Technicznym z 14 dniowym wyprzedzeniem.			
Potwierdzenie odbioru protokołu				Pieczęć i podpis inspektora WDT			
ds. DOZORU TECHNICZNEGO Jednostki Wojskowej Nr 2697 15 PAŹ. 2020 (Słownie: piętnaście października i piętnaście października)				INSPEKTOR WDT   mgr inż. Paweł RÓZGA			
Niniejszy protokół może być powielany, jedynie w całości, za zgodą eksploatującego i Wojskowego Dozoru Technicznego							



**OPINIA**  
**SZEFA LOGISTYKI**  
**2 WOJSKOWEGO ODDZIAŁU GOSPODARCZEGO WE WROCŁAWIU**  
do PST nr. 6/21/2697/MPS z dnia 09.03.2021 r.  
na cysternę paliwową CD-5W na sam. STAR-266  
nr rejestracyjny UG 03945

Po zapoznaniu się z protokołem stanu technicznego sporządzonym w 1 psap Brzeg, wnioskuje o skierowanie cysterny do naprawy w WT Pilawa lub przydzielenie środków finansowych umożliwiających wykonanie naprawy w GN.



**SZEF LOGISTYKI**  
  
**ppłk Błażej PILARSKI**



JEDNOSTKA WOJSKOWA 2697

(jednostka wojskowa)

49-300 BRZEG

(miejsce postoju)

DG RSZ

(przy moście nr 1 do Oś)

Adresat: SZEFOSTWA SŁUŻBY MPS INSPEKTORATU  
WSPARCIA SIŁ ZBROJNYCH

PROTOKÓŁ STANU TECHNICZNEGO Nr

.....7...../21/2697/MPS.

z dnia 15. 03. 2021

1. Nazwa sprzętu (urządzenia), marka, typ, numery, rok prod.

CYSTERNA PALIWOWA-DYSTRYBUTOR 4,5M3 NA SAMOCHODZIE STAR-266 /CD-5W/

nr rej. UG 03917, nr VIN 6417760, nr silnika 31182, rok produkcji 1986 r.

nr JIM 2320PL0066822, IM 606217

2. Sprzęt ( urządzenie ) podlega  
przepracował

naprawie bieżącej

35 lat

(od przeliczenia sprzętu)

nie dotyczy

(od przeliczenia sprzętu)

3. Opis stanu technicznego sprzętu ( urządzenia ):

Sprzęt etalowy kłóg/bwinż

W trakcie rewizji wewnętrznej stwierdzono pęknięcia spoin łączących wzmocnienia z dennicami przednią i tylną, fałochronu z płaszczem zbiornika oraz dwie spoiny łączące zbiornik ze wzmocnieniem do mocowania zbiornika do ramy pojazdu.

Naprawa bieżąca na podstawie protokołu WDT 226/2020/10/14/2 z dnia 14.10.2020 r.

4. Braki w ukompletowaniu:

Ukompletowana w 53 % zgodnie z tabelą 3-7. należność „G” - DU - 4.21.3.09

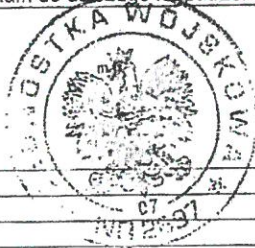
5. Wnioski komisji: Komisja wnioskuję o skierowanie do naprawy.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. Protokół sporządzono na podstawie: R-z D-cy JW 2697 nr 155 z dnia 23.12.2020 r.  
\_\_\_\_\_

przez komisję w składzie:  
\_\_\_\_\_  
st.chor.sztab.Rafał JAKUSZEWSKI  
(stopień, imię i nazwisko)  
\_\_\_\_\_  
st.chor.sztab.Ireneusz SZNAJDER  
(stopień, imię i nazwisko)  
\_\_\_\_\_  
sierż. Redosław NOWACKI  
(stopień, imię i nazwisko)

\_\_\_\_\_  
(podpis)  
\_\_\_\_\_  
(podpis)  
\_\_\_\_\_  
(podpis)

7. Opinia (akceptacja) Dowódcy JW: Wnioski komisji akceptuję i przesyłam do dalszego rozpatrzenia.  
\_\_\_\_\_



SZEF SEKCJI S-4  
\_\_\_\_\_  
mjr Mariusz DOBRUCHOWSKI  
(Stopień, Imię, Nazwisko, podpis i data)

8. Decyzja uprawnionego organu: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Cysternę paliwową dystrybutor 4,5 m<sup>3</sup> (CD-5W) na samochodzie STAR 266 nr rejestracyjny UG 03917, rok prod. 1986, poddać naprawie bieżącej w zakresie umożliwiającym odtworzenie stanu technicznego i jej dalszą eksploatację - w specjalistycznym zakładzie remontowym (GN) z własnych środków finansowych.**

SZEF  
SZEFOSTWA SŁUŻBY MPS  
INSPEKTORATU WSPARCIA SZ



\_\_\_\_\_  
płk Dariusz KUJAWA

2021-03- 29

9. Ze sprzętem przekazano: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

10. Uwagi stron (przekazującej-przyjmującej) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Przyjął: \_\_\_\_\_ (stopień, nazwisko i imię) (podpis i data)  
Przekazał: \_\_\_\_\_ (stopień, nazwisko i imię) (podpis i data)





**SZEF  
WOJSKOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**

Brzeg, dnia 14.10.2020 r.

**1 pułk saperów**  
**Brzeg**  
(Eksploatujący)

**DECYZJA**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i art. 50 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o dozorze technicznym (Dz. U. z 2019 r., poz. 667 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 162 § 1 pkt 1 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256), po wykonaniu czynności wymienionych w protokole z badania z dnia 14.10.2020 r. urządzenia technicznego o numerze ewidencyjnym WDT 2-43-04711, numerze fabrycznym 862106:

- 1) nie zezwala się na eksploatację urządzenia.

Stwierdza się wygaśnięcie decyzji Szefa WDT z dnia 04.10.2017 r. w sprawie zezwolenia na eksploatację ww. urządzenia technicznego.

**Uzasadnienie**

W związku z negatywnym wynikiem rewizji wewnętrznej przeprowadzonej zgodnie z § 13 Rozporządzenia MON z 09.11.2012 r. (Dz.U. z 2012 r. poz. 1364) nie zezwolono na eksploatację przedmiotowego urządzenia.

**Pouczenie**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Ministra Obrony Narodowej, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, za pośrednictwem Szefa Wojskowego Dozoru Technicznego, 00-911 Warszawa, ul. Nowowiejska 26.

Potwierdzenie odbioru decyzji  
NIEETATOWY SPECJALISTA  
ds. DOZORU TECHNICZNEGO  
Jednostki Wojskowej Nr 2697

st. ofior. sztab. Astur ZBRUK

(Stawowisko, imię i nazwisko, data i podpis osoby upoważnionej)

14 PAŹ. 2020

Z upoważnienia Szefa WDT

INSPEKTOR WDT



mjr inż. Paweł RÓZGA

(Pieczęć i podpis inspektora WDT)



**Wojskowy Dozór Techniczny Delegatura w Krakowie**  
**Protokół numer WDT226/2020/10/14/2 z badania**  
**cysterny/opakowania/DPPL\*\* do przewozu materiałów niebezpiecznych**

<b>Rodzaj</b>	<b>Kształt zbiornika</b>	<b>Dane o pojeździe</b>
<input checked="" type="checkbox"/> cysterna stała	<input type="checkbox"/> cylindryczny	<input checked="" type="checkbox"/> pojazd cysterna
<input type="checkbox"/> cysterna przenośna	<input type="checkbox"/> eliptyczny	<input type="checkbox"/> pojazd bateria
<input type="checkbox"/> cysterna odejmowalna	<input checked="" type="checkbox"/> kufrowy	<b>Rodzaj pojazdu</b>
<input type="checkbox"/> kontener-cysterna		<input checked="" type="checkbox"/> samochodowy
<input type="checkbox"/> DPPL		<input type="checkbox"/> przyczepa
<input type="checkbox"/> MEGC ****		<input type="checkbox"/> naczepa
<input type="checkbox"/> Inne		

**Dane eksploatacyjnego**

1 pułk saperów Brzeg

**Dane dotyczące zbiornika**

Producent **FSS POLMO SHL Kielce**  
 Numer fabryczny **882108**  
 Rok produkcji **1986** / Typ **CD - 5W**  
 Numer zatwierdzenia typu  
 Numer ewidencyjny WDT **2-43-04711**  
 Numer rejestracyjny pojazdu **UG 03917**  
 Numer podwozia pojazdu **6417760**  
 Kod cysterny **LGBF**  
 Wymagania szczególne wg. 6.8.4 -

**Charakterystyka, parametry pracy oraz zakres badania zbiornika**

Wymagana grubość płaszcza*	4,6	[mm]	Ciśnienie obliczeniowe	0,04	[MPa]
Wymagana grubość dennic*	4,6	[mm]	Ciśnienie próbne	0,04	[MPa]
Wymagana grubość przegród*	4,6	[mm]	Ciśnienie robocze	0,01	[MPa]
Materiał zbiornika	PAZ		Pojemność całkowita	4,5	[m <sup>3</sup> ]
Temperatura obliczeniowa	- 20/+50	[°C]	Ilość komór	1	

**Pojemność komór [m<sup>3</sup>]**

1	2
4,5	
3	4
5	6
7	8

- |  |  |       |
|--|--|-------|
| <input checked="" type="checkbox"/> sprawdzenie dokumentów | <input type="checkbox"/> próba ciśnieniowa (medium)                | [MPa] |
| <input type="checkbox"/> badanie budowy***                 | <input type="checkbox"/> próba szczelności: zbiornik/wyposażenie** | [MPa] |
| <input checked="" type="checkbox"/> rewizja wewnętrzna     | <input type="checkbox"/> próba podciśnieniowa                      | [MPa] |
| <input type="checkbox"/> rewizja zewnętrzna                | <input type="checkbox"/> badanie próżni                            |       |
| <input type="checkbox"/> sprawdzenie wyposażenia           | <input type="checkbox"/> określenie pojemności wodnej              |       |

**Nastawienie zaworu bezpieczeństwa/wentylacyjnego\*\* na nadciśnienie/podciśnienie\*\***

nie sprawdzano

**1. Wymagania odniesienia**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> ADR  | <input type="checkbox"/> odbiorcze                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> Rozporządzenie MON z 9.11.2012 r. (Dz.U. z 2012, poz. 1364), P-T-05 | <input type="checkbox"/> pośrednie                              |
|   | <input checked="" type="checkbox"/> okresowe                    |
|   | <input type="checkbox"/> nadzwyczajne kontrolne                 |
|   | <input type="checkbox"/> nadzwyczajne eksploatacyjne            |
|   | <input type="checkbox"/> nadzwyczajne powypadkowe/ poawaryjne** |

**2.1 Rodzaj badania**

**2.2 Wynik badania**

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> pozytywny | <input type="checkbox"/> negatywny            |
| <input type="checkbox"/> pozytywny | <input type="checkbox"/> negatywny            |
| <input type="checkbox"/> pozytywny | <input checked="" type="checkbox"/> negatywny |
| <input type="checkbox"/> pozytywny | <input type="checkbox"/> negatywny            |
| <input type="checkbox"/> pozytywny | <input type="checkbox"/> negatywny            |
| <input type="checkbox"/> pozytywny | <input type="checkbox"/> negatywny            |

**3. Uwagi, niezgodności, wyposażenie pomiarowo badawcze**

- W trakcie rewizji wewnętrznej stwierdzono pęknięcia spoin łączących wzmocnienia z dennicami przednią i tylną, falochronu z płaszczem zbiornika oraz dwie spoiny łączące zbiornik ze wzmocnieniem do mocowania zbiornika do ramy pojazdu. W załączeniu szkic uszkodzeń.
- Wykorzystano latakę nr WDT 79/2/20.
- W przypadku podjęcia decyzji o naprawie spoin, powinien ją wykonać zakład uprawniony, na podstawie dokumentacji uprzednio uzgodnionej z Wojskowym Dozorem Technicznym Delegatura w Krakowie.
- Po wykonanej naprawie, w celu uzyskania decyzji zezwalającej na eksploatację należy przeprowadzić badanie doraźne w zakresie badania okresowego.

**4. Wykaz towarów niebezpiecznych dopuszczonych do przewozu\*\*\*\*\***

UN-Numer

Prawidłowa nazwa przewozowa, klasa, kod klasyfikacyjny i grupa pakowania

Nie określa się

**5. Termin i zakres następnego badania\*\*\*\*\***

- Badanie pośrednie
- Badanie okresowe po zgłoszeniu

Potwierdzenie odbioru protokołu

INSPEKTOR WDT  
 28. DOZÓR TECHNICZNY  
 Jednostki Wojskowej Nr 2597

14 PAZ. 2020

14.10.2020 r., Brzeg

(Data i miejsce przeprowadzenia badania)



INSPEKTOR WDT

mgr inż. Paweł RÓZGA

(Pieczęć i podpis inspektora WDT)

\* według dokumentacji lub przepisów w opaski, o które przeprowadzono badania

\*\* nieoprotowane skwadry

\*\*\* sprawdzenie zgodności z dokumentacją konstrukcyjną

\*\*\*\* należy podać kod zbiornika

\*\*\*\*\* wypełnić się w przypadku pozytywnego wyniku badań

Niniejszy protokół może być powielany, nie inaczej niż w zakresie zgodnym z przepisami i Wojskowego Dozoru Technicznego.



Szkic uszkodzeń zbiornika cysterny

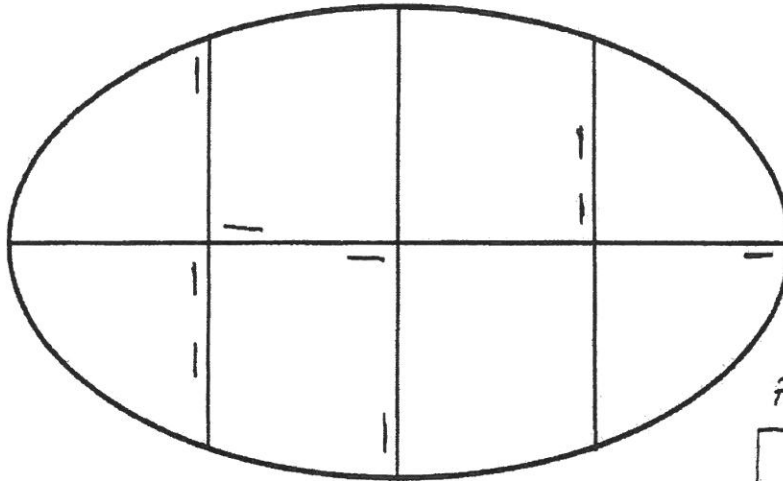
nr ewid WDT 2-43-04711

nr fabr. 862106

Nr rej. UG 03917

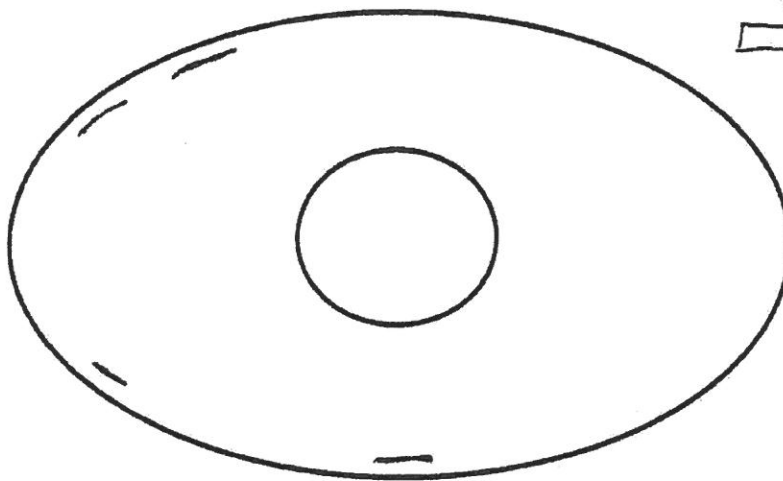
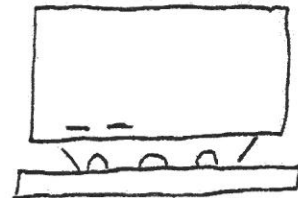
INSPEKTOR WDT  
WDT 226  
*Róza*  
mgr inż. Paweł RÓZGA

14 PAZ. 2020

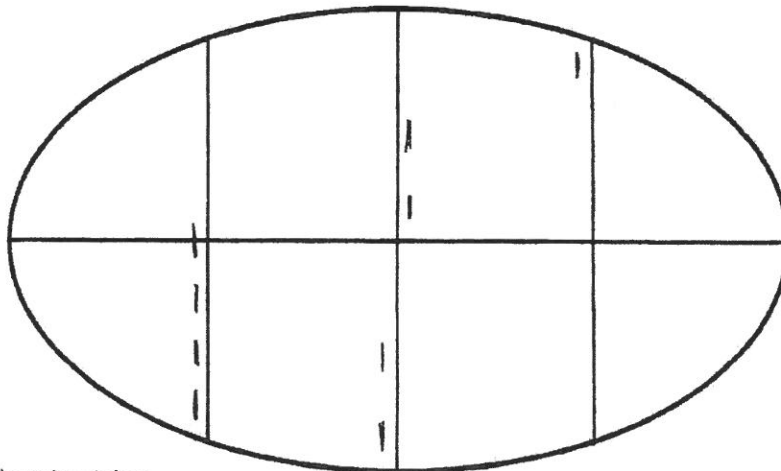


dennica przednia

*Prawa strona z-ko*



falochron



dennica tylna





**SZEF  
WOJSKOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**

Brzeg, dnia 14.10.2020 r.

**1 pułk saperów**  
**Brzeg**  
(Eksploatujący)

**DECYZJA**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i art. 50 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o dozorze technicznym (Dz. U. z 2019 r., poz. 667 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 162 § 1 pkt 1 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256), po wykonaniu czynności wymienionych w protokole z badania z dnia 14.10.2020 r. urządzenia technicznego o numerze ewidencyjnym WDT 2-45-06511, numerze fabrycznym 862106/FP:

- 1) nie zezwala się na eksploatację urządzenia.

Stwierdza się wygaśnięcie decyzji Szefa WDT z dnia 04.10.2017 r. w sprawie zezwolenia na eksploatację ww. urządzenia technicznego.

**Uzasadnienie**

W związku z:

1. negatywnym wynikiem rewizji zewnętrznej urządzenia przeprowadzonej zgodnie z § 24 Rozp. MON z dn. 18.11.2014 r. (Dz.U. z 2014 r., poz. 1678) i
2. niewłaściwym stanem technicznym zbiornika cysterny o nr ewidencyjnym 2-43-04711 i nr fabr. 862106, z którym urządzenie jest konstrukcyjnie połączone, nie zezwolono na eksploatację urządzenia.

**Pouczenie**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Ministra Obrony Narodowej, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, za pośrednictwem Szefa Wojskowego Dozoru Technicznego, 00-911 Warszawa, ul. Nowowiejska 26.

Potwierdzenie odbioru decyzji  
NIEETATOWY SPECJALISTA  
ds. DOZORU TECHNICZNEGO  
Jednostki Wojskowej Nr 2697

St. chor. sztab. Andrzej ZBRUK

(Stanowisko, imię i nazwisko, data i podpis osoby upoważnionej)

14 PAŹ. 2020

Z upoważnienia Szefa WDT  
INSPEKTOR WDT



mgr inż. Paweł RÓZGA

(Pieczęć i podpis Inspektora WDT)





<b>WOJSKOWY DOZÓR TECHNICZNY</b>				Nr ewidencyjny WDT: 2-45-06511			
Protokół wykonania czynności dozoru technicznego w zakresie: badania okresowego				Rodzaj i typ urządzenia: urz. do nap. i op. zb. transp., węzeł dystrybucyjny (agregat), A3-520			
Data i miejsce badania / czynności: 14.10.2020, Brzeg				Wytwórca: FSS POLMO SHL Kielce			
Ekspluatujący: 1 pułk saperów Brzeg				Nr fabryczny: 862106/FP			
Lokalizacja: UG 03917				Rok budowy: 1986			
Parametry pracy:				Pojemność / m <sup>3</sup> : 0,0228 m <sup>3</sup> (filtr)			
Przestrzeń				Pow. ogrzewalna / wydajność-			
Przestrzeń		robocza	-	-	Ziarnistość karbidu [mm]		-
Czynnik roboczy		UN 1202, UN 1203	-	-	Ładunek karbidu [kg]		-
Ciśnienie dopuszczalne [MPa]		0,4	-	-	Najwyższa wydajność [m <sup>3</sup> /h]		-
Temp. dopuszczalna [°C]		50	-	-	Masa netto ładunku zbiornika [kg]		-
Klasa / Kod klasyfik. / Gr. pakowania		3/F1/II-III	-	-	Gęstość [g/cm <sup>3</sup> ]		-
Czynności przeprowadzono w zakresie określonym w: Rozp. MON z dn. 18.11.2014 r. (Dz.U. z 2014 r., poz. 1678). Procedura P-T-05.							
Zakres i wynik badania:							
<del>Badanie budowy rewizja wewnętrzna urządzenia z osprzętem bez osprzętu dała dała</del>							
<del>wynik pozytywny negatywny</del>							
<del>Próba ciśnieniowa urządzenia hydrauliczna pneumatyczna z osprzętem bez osprzętu</del>							
<del>przy ciśnieniu: ..... MPa dała wynik pozytywny negatywny</del>							
<del>Próba szczelności urządzenia przy ciśnieniu MPa dała wynik pozytywny negatywny</del>							
<del>Rewizja zewnętrzna urządzenia w postoju dała wynik negatywny</del>							
<del>Urządzenie zabezpieczające jest ustawione na ciśnienie ..... MPa, według szkicu jak w uwagach</del>							
<del>protokole z wykonania czynności z dnia ..... załączonym poświadczeniu</del>							
Wypożyczenie kontrolno-pomiarowe:							
Uwagi, zalecenia:							
1. Z uwagi na niesprawność i wstrzymanie eksploatacji zbiornika cysterny UG 03917 nr ewid WDT 2-43-04711, na której jest zainstalowany i z którym jest konstrukcyjnie połączony węzeł dystrybucyjny oraz uwzględniając zasadę komasacji badań urządzeń zainstalowanych na jednym UiSW, nie było możliwe sprawdzenie działania osprzętu.							
2. Zgodnie z § 39 ust. 4 Rozp. MON z dn. 18.11.2014 r. (Dz.U. z 2014 r., poz. 1678) urządzenie przedstawia się do badań sprawne techniczne, więc zaleca się przed zgłoszeniem do badania sprawdzenie stanu technicznego węzła dystrybucyjnego i usunięcie wszystkich stwierdzonych niesprawności.							
Wynik czynności: negatywny							
Termin następnego badania:				<input type="checkbox"/> próba ciśnieniowa: ---- <input type="checkbox"/> próba szczelności: ---- <input type="checkbox"/> kontrolne nie później niż w roku: ----			
<input type="checkbox"/> rewizja zewnętrzna: po zgłoszeniu <input type="checkbox"/> rewizja wewnętrzna: ----				<input type="checkbox"/> próba ciśnieniowa: ---- <input type="checkbox"/> próba szczelności: ---- <input type="checkbox"/> kontrolne nie później niż w roku: ----			
Na uzasadniony wniosek eksploatującego, badanie okresowe może być przeprowadzone przed wyznaczonym terminem pod warunkiem, że termin badania zostanie uzgodniony przez eksploatującego z Wojskowym Dozorem Technicznym z 14 dniowym wyprzedzeniem.							
Potwierdzenie odbioru protokołu ds. DOZORU TECHNICZNEGO Jednostki Wojskowej Nr 2697 14 PAŹ. 2020				Pieczęć i podpis inspektora WDT INSPEKTOR WDT mgr inż. Paweł RÓZGA			
Niniejszy protokół może być powielany, jedynie w całości, za zgodą eksploatującego i Wojskowego Dozoru Technicznego							



**OPINIA**  
**SZEFA LOGISTYKI**  
**2 WOJSKOWEGO ODDZIAŁU GOSPODARCZEGO WE WROCŁAWIU**  
do PST nr. 7/21/2697/MPS z dnia 15.03.2021 r.  
na cysternę paliwową CD-5W na sam. STAR-266  
nr rejestracyjny UG 03917

Po zapoznaniu się z protokołem stanu technicznego sporządzonym w 1 psap Brzeg, wnioskuje o skierowanie cysterny do naprawy w WT Pilawa lub przydzielenie środków finansowych umożliwiających wykonanie naprawy w GN.



**SZEF LOGISTYKI**  
ppłk Błażej PILARSKI



**OPINIA**  
**SZEFA WYDZIAŁU MATERIAŁOWEGO**  
**4 REGIONALNEJ BAZY LOGISTYCZNEJ WE WROCŁAWIU**  
**do PST nr 6/21/2697/MPS z dnia 9.03.2021r.**  
**na cysternę dystrybutor CD-5W na podwoziu STAR 266**  
**nr rejestracyjny UG 03945**

Po zapoznaniu się z protokołem stanu technicznego sporządzonym w 1psap Brzeg (2 WOG Wrocław), wnioskuje o skierowanie cysterny do naprawy bieżącej w WT Pilawa lub przydzielenie środków finansowych umożliwiających wykonanie naprawy w GN.



**SZEF**  
**WYDZIAŁU MATERIAŁOWEGO**  
  
**pplk Dariusz GAWRON**

**OPINIA**  
**SZEFA WYDZIAŁU MATERIAŁOWEGO**  
**4 REGIONALNEJ BAZY LOGISTYCZNEJ WE WROCŁAWIU**  
**do PST nr 7/21/2697/MPS z dnia 15.03.2021r.**  
**na cysternę dystrybutor CD-5W na podwoziu STAR 266**  
**nr rejestracyjny UG 03917**

Po zapoznaniu się z protokołem stanu technicznego sporządzonym w 1psap Brzeg (2 WOG Wrocław), wnioskuje o skierowanie cysterny do naprawy bieżącej w WT Pilawa lub przydzielenie środków finansowych umożliwiających wykonanie naprawy w GN.



**SZEF**  
**WYDZIAŁU MATERIAŁOWEGO**  
  
**ppik Dariusz GAWRON**